

7

ぐんようけつせい きゅうきん
B群溶血性レンサ球菌
 (Streptocoque group B)



B群溶血性レンサ球菌(GBS)は、ふつうは問題にならない膣の中にある細菌(常在菌)のひとつです。

妊娠していないときは問題にはなりません、妊娠中にママの膣になかに GBS がいることがわかる(陽性)と治療が必要です。それは、赤ちゃんが膣を通過して生まれてくるので、出産のときに赤ちゃんにうつってしまうことがあるからです。GBS にうつってしまうと赤ちゃんの状態がとても悪くなってしまうことがあります。

GBS がいても妊娠中は赤ちゃんにうつりませんが、出産のときにうつる可能性があるため、陣痛がきたときや破水をしたときは、赤ちゃんを GBS から守るための準備として、ママが抗生物質の点滴をうけます。

Q:どんな検査をするの？

A: 膣のなかの細菌の検査です。時期は、妊娠33～37週ごろの出産に近い時期にあります。

Q:どんな治療をするの？

A: GBS が陽性といわれたら、出産についての説明があります。治療は、陣痛がはじまったときや破水をしたときに、入院してペニシリン系の抗生物質の点滴を数時間ごとにうけます。

Q:もし赤ちゃんが感染したらどうなるの？

A: 赤ちゃんは肺炎、髄膜炎などの重症な状態になり、亡くなってしまうことがあります。生まれた赤ちゃんにすぐに抗生物質の点滴をして治療する方法もありますが、出産のときにママが抗生物質の点滴をうけるほうが効果的といわれています。

Streptocoque group B (GBS) est une des bactéries (bactérie résidentes) inoffensives dans le vagin. Mais il faut soigner si le vagin de la mère a cette bactérie puisque le bébé peut l'attraper au moment du passage dans le vagin lors de l'accouchement. Le bébé qui a été infecté peut alors être dans un état grave.

GBS ne se transmet pas au bébé pendant la grossesse mais cela est possible pendant l'accouchement. Vous aurez une perfusion d'antibiotique pour protéger le bébé en cas de contraction ou rupture de la poche des eaux.

Q:Comment examiner ?

A: Un prélèvement vaginal est effectué à l'approche de l'accouchement, entre la 33ème et 37ème semaine de grossesse.

Q:Comment soigner ?

A: En cas de test positif, vous recevrez un traitement antibiotique quelques heures avant l'accouchement. Au moment des douleurs ventrales ou bien si vous perdez les eaux.

Q:Si votre bébé est infecté ?

A: Il est préférable de soigner la maman avec des antibiotiques sous perfusion, plutôt que de soigner le bébé en cas de contamination. Les risques pour le nouveau-né sont réels, tels que la pneumonie ou bien la méningite, ce qui peut entraîner la mort.